

SUMMARY

Recently scholars are more and more coming to a consensus that the purpose of Hebrews is paraenetic. Specifically, many agree that Hebrews is written to persuade the readers to persevere in their faith.

"Perseverance" is mentioned as one of the major themes, but in many cases this is dealt with only in 10:32-39 and 12:1-13, where the terms *ὑπομονή* or *ὑπομένω* are used. The purpose of this dissertation is to show that the theme of perseverance is really one of the predominant motifs in Hebrews as a whole, specifically focusing on the latter part of Hebrews (10:32-13:17).

In chapter 1 the method of "discourse analysis," which is a kind of "semantic discourse analysis" as developed in South Africa and is sometimes called "colon analysis," is explained. In chapter 2 we try to identify the rhetorical situation of the readers. The causes of the crisis to which the readers are exposed are identified as general moral lethargy, the threat of external persecution and possibly the temptation to return to Judaism. In chapter 3 we examine the macrostructure of Hebrews to explain why we chose 10:32-13:17 as the object of the present investigation. In chapter 4 the mesostructure of 10:32-13:17 is analyzed.

The detailed analysis of 10:32-13:17 by "colon analysis," including the investigation of rhetorical devices used, is given in chapter 5. It is shown that all that has been said by

the author, including the christology, is used to persuade the readers to persevere in their pilgrimage of faith. Christ's work in the past as the ground of faith, the future goal secured by it and the present proleptic participation in the ultimate goal through worship motivate the readers to persevere in the present suffering and temptation. The foundation and means of perseverance is shown to be faith. Faith produces perseverance. By combining the word of God with faith, coming to Jesus in faith and holding fast to the christological confession, praying and worshipping in the community of faith, looking forward to the ultimate goal, and actively doing good works in the worshipping community, the readers can persevere. This motif of perseverance is shown to be determinative for all the areas from the lexical choice to the macrostructure. In chapter 6 what has been studied is summarized.

OPSOMMING

Resente navorsers kom steeds meer tot die consensus dat die doel van Hebreërs paroneties van aard is. Meer spesifiek stem baie saam dat Hebreërs geskrywe is om sy lesers te oorreed om in hulle geloof te volhard.

"Volharding" word vermeld as een van die oorheersende temas, maar in baie gevalle word dit net in 10:32-39 en 12:1-13, waar die terme ὑπομονή of ὑπομένω gebruik word, ondersoek. Die oogmerk van hierdie proefskrif is om aan te toon dat die tema van volharding in werklikheid een van die dominante motiewe in Hebreërs as geheel is, terwyl meer spesifiek op die laaste deel van Hebreërs (10:32-13:7) gefokus word.

In hoofstuk 1 word die metode van "diskoersanalise", soms ook genoem "kolonanalise", verduidelik. In hoofstuk 2 probeer ons om die retoriiese situasie van die lesers te bepaal. Die oorsake van die krisis waaraan die lesers blootgestel is, word geïdentifiseer as algemene morele laksheid, die bedreiging van eksterne vervolging en moontlik die versoeking om na die Judaïsme terug te keer. In hoofstuk 3 ondersoek ons die makrostruktuur van Hebreërs om te verklaar waarom ons 10:32-13:17 as die objek van hierdie ondersoek gekies het. In hoofstuk 4 word die mesostruktuur van 10:32-13:17 ontleed.

Die gedetailleerde analise van 10:32-13:17 deur middel van diskosanalise, insluitend die ondersoek van die retoriiese tegnieke wat aangewend word, word in hoofstuk 5 aangebied. Daar word aangetoon dat alles wat deur die outeur gesê is, die christologie inkluis, gebruik word om die lesers te oorreed om op hulle pelgrimstog van geloof te volhard. Christus se werk in die verlede as die basis van geloof, die toekomstige bestemming wat daardeur verseker is en die huidige proleptiese aandeelname aan die uiteindelike doel deur aanbidding motiveer die lesers om te volhard in

hulle huidige lyding en versoeking. Daar word aangetoon dat geloof die basis en middel tot volharding uitmaak. Geloof bewerk volharding. Deur die woord van God met geloof te verbind, deur in geloof na Jesus te kom en vas te hou aan die christologiese konfessie, te bid en te aanbid in die gemeenskap van gelowiges, vorentoe te kyk na die uiteindelike doel en daadwerklik goeie werke in die aanbiddende gemeenskap te verrig, kan die lesers volhard. Daar word aangetoon dat hierdie motief van volharding bepalend is vir al die gebiede, van die leksikale keuse tot die makrostruktuur.

WORKS CITED

- Anderson, C. P. 1989. "Who Are the Heirs of the New Age in the Epistle to the Hebrews?" In Apocalyptic and the New Testament. FS J. L. Martyn, ed. J. Marcus and M. L. Soards, 255-77. Sheffield: JSOT Press.
- Arowele, P. J. 1990. "The Pilgrim People of God: An African's Reflections on the Motif of Sojourn in the Epistle to the Hebrews." AsiaJT 4: 438-55.
- Attridge, H. W. 1988. "New Covenant Christology in An Early Christian Homily." QuartRev 8: 89-108.
- _____. 1989. A Commentary on the Epistle to the Hebrews. Hermeneia. Philadelphia: Fortress.
- _____. 1990. "Paraenesis in a Homily ($\lambda\delta\gamma\sigma\pi\alpha\rho\kappa\lambda\eta\sigma\epsilon\omega\varsigma$): The Possible Location of, and Socialization in, the 'Epistle to the Hebrews.'" Semeia 50: 211-26.
- _____. 1992. "Hebrews, Epistle to the." ABD 3: 97-105.
- Aune, D. 1987. The New Testament in Its Literary Environment. Philadelphia: Westminster.
- _____. 1992. "Eschatology (Early Christian)." ABD 2: 596-97.
- Bailey, J. L. and L. D. VanderBroek. 1992. Literary Forms in the New Testament: A Handbook. Louisville, KY: Westminster/John Knox.
- Barber, C. J. 1973. "Moses: A Study of Hebrews 11:23-29a." GJ 14: 14-28.
- Barclay, J. M. G. 1987. "Mirror-reading a Polemical Letter: Galatians as a Test Case." JSNT 31: 73-93.
- Barr, D. L. 1987. New Testament Story: An Introduction. Belmont, CA: Wadsworth Publishing Co.
- Barrett, C. K. 1954. "The Eschatology of the Epistle to the Hebrews." In The Background of the New Testament and Its Eschatology. FS C. H. Dodd, ed. W. D. Davies and D. Daube, 363-93. Cambridge: Cambridge UP.
- Barth, G. 1993. " $\pi\acute{\iota}\sigma\tau\iota\varsigma$." EDNT 3: 91-97.
- Bauer, W. 1979. A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature. W. F. Arndt and F. W. Gingrich. 2nd ed, revised and augmented by F. W.

- Gingrich and F. W. Danker. Chicago: The University of Chicago Press.
- Best, E. 1960. "Spiritual Sacrifice: General Priesthood in the New Testament." Int 14: 273-99.
- Black, C. C. II. 1988. "The Rhetorical Form of the Hellenistic Jewish and Early Christian Sermon: A Response to Lawrence Wills." HTR 81: 1-18.
- Black, D. A. 1986. "The Problem of the Literary Structure of Hebrews." GTJ 7: 163-77.
- _____. 1987a. "A Note on the Structure of Hebrews 12,1-2." Bib 68: 543-51
- _____. 1987b. "Hebrews 1:1-4: A Study in Discourse Analysis." WTJ 49: 175-94.
- Black, M. 1964. "Critical and Exegetical Notes on Three New Testament Texts Hebrews xi. 11, Jude 5, James i. 27." In Apophoreta. FS E. Haenchen, 39-45. Berlin: Alfred Töpelmann.
- Blass, F. and A. Debrunner. 1974. A Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature. Tr. and rev. R. W. Funk. Chicago: University of Chicago Press.
- Bligh, J. 1964. "The Structure of Hebrews." HeyJ 5: 170-77.
- Borchert, G. L. 1985. "A Superior Book: Hebrews." RevExp 82: 319-32.
- Bornkamm, G. 1960. "Sohnschaft und Leiden." In Judentum, Urchristentum, Kirche. FS J. Jeremias, ed. W. Eltester, 188-98. Berlin: Akademie.
- Bowker, J. 1969. The Targums and Rabbinic Literature. Cambridge: University Press.
- Brady, C. 1965. "The World to Come in the Epistle to the Hebrews." Wor 39: 329-39.
- Braun, H. 1984. An die Hebräer. HNT 14. Tübingen: Mohr.
- Brawley, R. L. 1993. "Discursive Structure and the Unseen in Hebrews 2:8 and 11:1: A Neglected Aspect of the Context." CBQ 55: 81-98.
- Brent, L. C. L. 1851. The Septuagint with Apocrypha: Greek and English. Peabody, MA: Hendrickson.
- Bretschner, P. M. 1960. "Faith Triumphant - Echoes from the Epistle to the Hebrews." CTM 31: 728-35.
- Brown, J. 1961. An Exposition of the Epistle of the Apostle

- Paul to the Hebrews. Edinburgh: The Banner of Truth Trust.
- Brown, R. 1985. "Pilgrimage in Faith: The Christian Life in Hebrews." SWJT 28: 28-35.
- Bruce, F. F. 1969. "Kerygma of Hebrews." Int 23: 3-19.
- _____. 1985. "The Structure and Argument of Hebrews." SWJT 28: 6-12.
- _____. 1987. "'To the Hebrews': A Document of Roman Christianity?" In ANRW II, 25/4, 3496-521. Berlin/N.Y.
- _____. 1990. The Epistle to the Hebrews. NICNT. Rev. ed. Grand Rapids: Eerdmans.
- _____. 1992. "Textual Problems in the Epistle to the Hebrews." In Scribes and Scripture, ed. D. A. Black, 27-39. Winona Lake, IN: Eisenbrauns.
- Buchanan, G. W. 1972. To the Hebrews. AB 36. Garden City, NY: Doubleday.
- Cadwallader, A. H. 1992. "The Correction of the Text of Hebrews towards the LXX." NovT 34: 257-92.
- Caird, G. B. 1966. "Just Men Made Perfect." LOHR 191: 89-98.
- Calvin, J. 1963. Calvin's Commentaries: The Epistle of Paul the Apostle to the Hebrews and the First and Second Epistles of St. Peter. Grand Rapids: Eerdmans.
- Carlston, C. 1959. "Eschatology and Repentance in the Epistle to the Hebrews." JBL 78: 296-302.
- Carson, D. A. 1992a. "Reflections on Christian Assurance." WTJ 54: 1-29.
- _____, D. J. Moo and L. Morris. 1992b. "Hebrews." In An Introduction to the New Testament, 391-407. Grand Rapids: Zondervan.
- Casey, J. M. 1980. Hebrews. Dublin: Veritas Publications.
- _____. 1982. "Christian Assembly in Hebrews: A Fantasy Island?" TD 30: 323-35.
- Charlesworth, J. H., ed. 1983. The Old Testament Pseudepigrapha. V. 1. London: Darton, Longman & Todd.
- _____. 1985. The Old Testament Pseudepigrapha. V. 2. Garden City, N.Y.: Doubleday & Co., Inc.
- Chester, A. N. 1991. "Hebrews: The Final Sacrifice." In Sacrifice and Redemption, ed. S. W. Sykes, 57-72. Cambridge: Cambridge UP.

- Cole, T. J. 1991. "Enoch, a Man Who Walked with God." BSac 148: 288-97.
- Combrink, H. J. B. 1971. "Some Thoughts on the Old Testament Citations in the Epistle to the Hebrews." Neot 5: 22-36.
- _____. 1979. Structural Analysis of Acts 6:8-8:3. Cape Town: DRC Publishers.
- Cosby, M. R. 1988a. "The Rhetorical Composition of Hebrews 11." JBL 107: 257-73.
- _____. 1988b. The Rhetorical Composition and Function of Hebrews 11: In Light of Example Lists in Antiquity. Macon, GA: Mercer.
- _____. 1990. "Hebrews 11 and the Art of Effective Preaching." CovQ 48: 29-33.
- Cranfield, C. E. B. 1967. "Hebrews 13.20-21." SJT 20: 437-41.
- Creason, J. F., Jr. 1991. "More Lessons from the Past: Hebrews 11:23-40." BV 25: 29-39.
- Cullmann, O. 1963. The Christology of the New Testament. Rev. ed. Philadelphia: Westminster.
- Culpepper, R. A. 1985. "A Superior Faith: Hebrews 10:19-12:2." RevExp 82: 375-90.
- Dahl, N. 1951. "'A New and Living Way': The Approach to God According to Hebrews 10: 19-25." Int 5: 401-12.
- Dahms, J. V. 1977. "The First Readers of Hebrews." JETS 20: 365-75.
- Daly, R. J. 1978a. "The New Testament Concept of Christian Sacrificial Activity." BTB 8: 99-107.
- _____. 1978b. Christian Sacrifice. Washington, DC: The Catholic University of America Press.
- D'Angelo, M. R. 1979. Moses in the Letter to the Hebrews. Missoula, MT: Scholars. (Dissertation, Yale University, 1976)
- Dautzenberg, G. 1973. "Der Glaube in Hebräerbrief." BZ 17: 161-77.
- De Villiers, J. L. & A. B. du Toit. 1993 "The Theology of Hebrews." In The Gospel of John; Hebrews to Revelation: Introduction and Theology. Guide to the New Testament, Vol. 6, ed. A. B. du Toit, 94-117. Pretoria: N. G. Kerkboekhandel.
- Dörrie, H. 1955. "'Υπόστασις: Wort- und Bedeutungsgeschichte."

Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen,
I. Philologisch - Historische Klasse 3: 35-92. Göttingen:
Vandenhoeck & Ruprecht.

Du Plessis, P. J. 1959. ΤΕΛΕΙΟΣ: The Idea of Perfection in the New Testament. Kampen: Kok.

Du Toit, A. B. 1974. "The Significance of Discourse Analysis for New Testament Interpretation and Translation: Introductory Remarks with Special Reference to 1 Peter 1:3-13." Neot 8: 54-79.

_____. 1977. "Analysis of the Structure of Mt 4:23-5:48." Neot 11: 32-47. (The discourse analysis of the Greek text appears on "The Structure of Mt 1-13." Addendum to Neot 11: 8-11)

_____. 1990. "Die Oorkoepelende Opbou en Gedagtegang van Hebreërs." In 'N VRIEND IN ONS POORTE: studies opgedra aan Prof. Paul du Plessis, ed. J. H. Coetzee, S. J. Nortje, H. Viviers, 74-93. Johannesburg.

Du Toit, H. C. 1977. "What is a Colon?" In Discourse Analysis of the Greek Text of Matthew 1-13, 1-10. Addendum to Neot 11 (1977): The Structure of Matthew 1-13.

Dumbrell, W. J. 1976. "The Spirits of Just Men Made Perfect." EvQ 48: 154-59.

Dunn, J. D. G. 1991. The Partings of the Ways: Between Christianity and Judaism and Their Significance for the Character of Christianity. Philadelphia: Trinity Press International.

Dunnill, J. 1992. Covenant and Sacrifice in the Letter to the Hebrews. Cambridge: Cambridge UP.

Durnbaugh, D. F. 1990. "Go Forth in Faith: Qualities of Faith from Hebrews 11-12." BrethLife 35: 160-67.

Dussaut, L. 1981. Synopse structurelle de l'Épître aux Hébreux. Paris: Cerf.

Ellingworth, P. 1978. "New Testament Text and Old Testament Context in Heb. 12.3." In Studia Biblica 1978: III. Papers on Paul and Other New Testament Authors, Sixth International Congress on Biblical Studies, Oxford 3-7 April 1978, ed. E. A. Livingstone, 89-96. Sheffield: JSOT Press.

_____, and E. A. Nida. 1983. A Translator's Handbook on the Letter to the Hebrews. Helps for Translators. N.Y.: UBS.

_____. 1991. The Epistle to the Hebrews. Epworth Commentaries. London: Epworth.

- _____. 1993. Commentary on Hebrews. NIGTC. Grand Rapids: Eerdmans.
- Estes, D. J. 1990. "Looking for Abraham's City." BSac 147: 399-413.
- Evans, C. F. 1988. The Theology of Rhetoric: The Epistle to the Hebrews. London: Dr. Williams's Trust.
- Fenton, J. C. 1982. "The Argument in Hebrews." SE 7: 175-81.
- Ferguson, E. 1980. "Spiritual Sacrifice in Early Christianity and Its Environment." ANRW 23.2: 1151-89. Berlin/N.Y.
- Filson, F. V. 1967. "Yesterday": A Study of Hebrews in the Light of Chapter 13. Naperville, IN: Allenson.
- Gaffin, R. B., Jr. 1986. "A Sabbath Rest Still Awaits the People of God." In Pressing Toward the Mark, ed. C. Dennison and R. Gamble, 33-51.
- Gärtner, B. 1965. "Heb. xii. 18-24." In The Temple and the Community in Qumran and the New Testament, 88-99. Cambridge: Cambridge UP.
- Goppelt, L. 1982a. Theology of the New Testament. Vol. I-II. Grand Rapids: Eerdmans.
- _____. 1982b. Typos: The Typological Interpretation of the Old Testament in the New. Grand Rapids: Eerdmans.
- Gordon, R. P. 1991. "Better Promises: Two Passages in Hebrews against the Background of the Old Testament Cultus." In Templum Amicitiae. FS. E. Bammel, ed. W. Horbury, 434-49. Sheffield: JSOT.
- Gräßer, E. 1965. Der Glaube im Hebräerbrief. Marburg: Elwert.
- _____. 1986. "Das wandernde Gottesvolk. Zum Basismotiv des Hebräerbriebes." ZNW 77: 160-79.
- _____. 1990. An die Hebräer: 1. Hebr 1-6. EKK XVII/1. Zürich: Benziger.
- Greenlee, J. H. 1990. "Hebrews 11:11 - Sarah's Faith or Abraham?" Notes on Translation 4: 37-42.
- Guthrie, D. 1983. The Letter to the Hebrews. TNTC 15. Grand Rapids: Eerdmans.
- _____. 1990. "The Epistle to the Hebrews." In New Testament Introduction, 668-721. Rev. ed. Downers Grove, IL: IVP.
- Guthrie, G. H. 1991. "The Structure of Hebrews: A Textlinguistic Analysis." Dissertation, Southwestern Baptist Theological Seminary.

- Gyllenberg, R. 1957-58. "Die Komposition des Hebräerbriefs." SEÅ 22-23: 137-47.
- Haacker, K. 1969. "Creatio ex auditu. Zum Verständnis von Hbr 11:3." ZNW 60: 279-81.
- _____. 1983. "Der Glaube im Hebräerbrief und die hermeneutische Bedeutung des Holocaust." TZ 39: 152-65.
- _____. 1984. "Glaube." TRE 13: 277-304.
- Hagner, D. A. 1981. "Interpreting the Epistle to the Hebrews." In The Literature and Meaning of Scripture, ed. M. A. Inch and C. H. Bullock, 217-42. Grand Rapids: Baker.
- _____. 1990. Hebrews. NIBC 14. Peabody, MA: Hendrickson.
- Hamm, D. 1990. "Faith in the Epistle to the Hebrews: The Jesus Factor." CBO 52: 270-91.
- Hanson, A. T. 1978. "Rahab the Harlot in Early Christian Tradition." JSNT 1: 53-60.
- _____. 1982. "The Reproach of the Messiah in the Epistle to the Hebrews." SE 7: 231-40.
- _____. 1983. "The Use of Scripture in Hebrews." In The Living Utterances of God: The New Testament Exegesis of the Old, 104-12. London: Darton, Longman and Todd.
- _____. 1988. "Hebrews." In It is Written: Scripture Citing Scripture. FS B. Lindars, ed. D. A. Carson and H. G. M. Williamson, 292-302. Cambridge: Cambridge UP.
- Harnack, A. von. 1900 "Probabilia über die Adresse und den Verfasser des Hebräerbriefes." ZNW 1: 16-41.
- Harvill, J. 1979. "Focus on Jesus (Studies in the Epistle to the Hebrews)." ResQ 22: 129-40.
- Helyer, L. R. 1976. "The 'Prōtotokos' Title in Hebrews." StudBibTh 6: 3-28.
- Hermissen, H. -J. & E. Lohse. 1981. Faith. Nashville: Abingdon.
- Hillmann, W. 1960. "Glaube und Verheißung: Einführung in die Grundgedanken des Hebräerbriefes (10,32-13,25)." BibLeb 1: 237-52.
- _____. 1965. Der Brief an die Hebräer. Düsseldorf: Patmos.
- Hobbs, H. H. 1986. "Was Cain's Offering Rejected by God Because It Was not a Blood Sacrifice?: Yes." In The Genesis Debate, ed. R. Youngblood, 130-47. Nashville: Thomas Nelson.

- Horning, E. B. 1978. "Chiasmus, Creedal Structure, and Christology in Hebrews 12:1-2." BR 23: 37-48.
- _____. 1983. "Hymns in Hebrews: A Formal and Christological Analysis." Dissertation, Northwestern University.
- Howard, G. 1968. "Hebrews and the Old Testament Quotations." NovT 10: 208-16.
- Hughes, G. 1979. Hebrews and Hermeneutics: The Epistle to the Hebrews as a New Testament Example of Biblical Interpretation. Cambridge: Cambridge UP.
- Hughes, P. E. 1972. "The Doctrine of Creation in Hebrews 11:3." BTB 2: 64-77.
- _____. 1977. A Commentary on the Epistle to the Hebrews. Grand Rapids: Eerdmans.
- Hurst, L. D. 1984. "Eschatology and 'Platonism' in the Epistle to the Hebrews." In SBLASP, 41-74. Chico, CA: Scholars.
- _____. 1990. The Epistle to the Hebrews: Its Background of Thought. Cambridge: Cambridge UP.
- Huxhold, H. N. 1967. "Faith in the Epistle to the Hebrews." CTM 38: 657-61.
- Irwin, J. 1978. "The Use of Hebrews 11:11 as Embryological Proof-Text." HTR 71: 312-16.
- Isaacs, M. E. 1992. Sacred Space: An Approach to the Epistle to the Hebrews. Sheffield: Sheffield Academic Press.
- Jewett, R. 1971. "Pilgrimage in the Bible: From Ur to the City Which is to Come." In The Way of Pilgrimage, ed. R. Brink, et al., 96-120. Ministers' Seminar, Morningside College.
- Johnsson, W. G. 1976-77. "Issues in the Interpretation of Hebrews." AUSS 15: 169-87.
- _____. 1977-78. "The Cultus of Hebrews in Twentieth-Century Scholarship." ExpTim 89: 104-8.
- _____. 1978. "The Pilgrimage Motif in the Book of Hebrews." JBL 97: 239-51.
- _____. 1979. In Absolute Confidence. Nashville, TN.
- Johnston, G. 1981. "Christ as Archegos." NTS 27: 381-85.
- Jones, J. E. 1955. "Now Faith Is ... Hope." RevExp 52: 508-30.
- Jones, P. R. 1979. "The Figure of Moses as a Heuristic Device for Understanding the Pastoral Intent of Hebrews." RevExp 76: 95-107.

- _____. 1985. "A Superior Life: Hebrews 12:3-13:25." RevExp 82: 391-405.
- Käsemann, E. 1961. Das wandernde Gottesvolk: Eine Untersuchung zum Hebräerbrief. 4th ed. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Katz, P. 1952. "οὐ μῆ σε ἀνῶ, οὐδὲ οὐ μῆ σε ἐγκαταλίπω (Hebr xiii 5): The Biblical Source of Quotation." Bib 33: 523-25.
- _____. 1958. "The Quotations from Deuteronomy in Hebrews." ZNW 49: 213-23.
- Kennedy, G. A. 1984. New Testament Interpretation through Rhetorical Criticism. Chapel Hill: The University of North Carolina Press.
- Kim, D. 1993. "Hebrews 3:7-4:13: Its Place and Function in the Epistle to the Hebrews." Th.M. Thesis: Westminster Theological Seminary.
- Kistemaker, S. 1961. The Psalm Citations in the Epistle to the Hebrews. Amsterdam: Van Soest.
- Klappert, B. 1969. Die Eschatologie des Hebräerbriefs. Munich: Kaiser.
- Klauck, H. -J. 1982. "Θυσιαστήριον in Hebr 13,10 und bei Ignatius von Antiochien." In Studia Hierosolymitana III, ed. G. C. Bottini, 147-58.
- _____. 1992. "Sacrifice and Sacrificial Offerings (NT)." ABD 5: 890-91.
- Koester, C. R. 1989. The Dwelling of God: The Tabernacle in the Old Testament, Intertestamental Jewish Literature, and the New Testament. Washington, DC: The Catholic Biblical Association of America.
- Köster, H. 1962. "'Outside the Camp': Hebrews 13.9-14." HTR 55: 299-315.
- _____. 1972. "ὑπόστασις." TDNT 8: 571-89.
- Kümmel, W. G. 1975. Introduction to the New Testament. Rev. ed. London: SCM.
- Kuss, O. 1966. Der Brief an die Hebräer. RNT 8/1. Regensburg: Pustet.
- Ladd, G. E. 1974. A Theology of the New Testament. Grand Rapids: Eerdmans.
- Lane, W. L. 1985. "Hebrews: A Sermon in Search of Setting." SWJT 28: 13-18.

- _____. 1991a. Hebrews 1-8. WBC 47A. Dallas: Word.
- _____. 1991b. Hebrews 9-13. WBC 47B. Dallas: Word.
- Laws, S. 1989. "Hebrews." In The Book of the Bible. II. The Apocrypha and the New Testament, ed. B. W. Anderson, 327-38. N.Y.: Charles Scribner's Sons.
- Lehne, S. 1990. The New Covenant in Hebrews. Sheffield: JSOT.
- Lewis, T. W., III. 1975-76. "'...And If He Shrinks Back' (Heb. X.38b)." NTS 22: 88-94.
- Lindars, B. 1989. "The Rhetorical Structure of Hebrews." NTS 35: 382-406.
- _____. 1991a. The Theology of the Letter to the Hebrews. N.Y.: Cambridge UP.
- _____. 1991b. "Hebrews and the Second Temple." In Templum Amicitiae. FS. E. Bammel, ed. W. Horbury, 410-33. Sheffield: JSOT.
- Lindsay, D. R. 1993. "The Roots and Development of the πιστ-Word Group as Faith Terminology." JSNT 49: 103-18.
- Linss, W. C. 1966. "Logical Terminology in the Epistle to the Hebrews." CTM 37: 365-69.
- Longenecker, R. N. 1975. Biblical Exegesis in the Apostolic Period. Grand Rapids: Eerdmans.
- _____. 1977. "The 'Faith of Abraham' Theme in Paul, James and Hebrews: A Study in the Circumstantial Nature of New Testament Teaching." JETS 20: 203-12.
- Louw, J. P. 1973. "Discourse Analysis and the Greek New Testament." BT 24: 101-18.
- _____. 1979. A Semantic Discourse Analysis of Romans. 2 Vols. Pretoria: University of Pretoria.
- _____. 1982. Semantics of New Testament Greek. Philadelphia: Fortress.
- _____. and E. A. Nida, ed. 1988. Greek-English Lexicon of the New Testament Based on Semantic Domains. 2 vols. N.Y.: UBS.
- Lührmann, D. 1992. "Faith." ABD 2: 744-60.
- Luter, A. B. 1988. "'Worship' As Service: The New Testament Usage of 'LATREUÔ.'" CrisThR 2: 335-44.
- Mack, B. L. 1990. Rhetoric and the New Testament. Minneapolis: Fortress.

- MacLeod, D. J. 1989. "The Literary Structure of the Book of Hebrews." BSac 146: 185-97.
- MacRae, G. W. 1983. "Hebrews." In Collegeville Bible Commentary, 1245-64. Collegeville, MN: The Liturgical Press.
- _____. 1987. "A Kingdom that Cannot Be Shaken: The Heavenly Jerusalem in the Letter to the Hebrews." In Studies in the New Testament and Gnosticism, ed. D. J. Harrington and S. B. Marrow, 98-112. Wilmington, DE: Glazier.
- Marrow, S. B. 1982. "'Parrhēsia' and the New Testament." CBQ 44: 431-46.
- Marshall, I. H. 1969. "The Epistle to the Hebrews." In Kept by the Power of God: A Study of Perseverance and Falling Away, 132-54. London: Epworth.
- _____. 1990. "The Problem of Apostasy in New Testament Theology." In Jesus the Savior: Studies in New Testament Theology, 306-24. Downers Grove, IL: IVP.
- Marty, W. H. 1984. "The New Moses." Dissertation, Dallas Theological Seminary.
- McCown, W. G. 1981. "Such a Great Salvation." In An Inquiry into Soteriology from a Biblical Theological Perspective, ed. J. E. Hartley and R. L. Shelton, 169-94. Anderson, IN: Warner.
- McCullough, J. C. 1974. "The Impossibility of a Second Repentance in Hebrews." BibTh 20: 1-7.
- _____. 1979-80. "The Old Testament Quotations in Hebrews." NTS 26: 363-79.
- McGrath, A. E. 1991. "In What Way Can Jesus Be a Moral Example for Christians?" JETS 34: 289-98.
- McKelvey, R. J. 1969. The New Temple: The Church in the New Testament. Oxford: Oxford UP.
- McKnight, S. 1992. "The Warning Passages of Hebrews: A Formal Analysis and Theological Conclusions." TrinJ 13: 21-59.
- McNamara, M. 1978. The New Testament and the Palestinian Targum to the Pentateuch. 2nd ed. Rome: Biblical Institute Press.
- Metzger, B. M. 1975. A Textual Commentary on the Greek New Testament. N.Y.:UBS.
- Michel, O. 1967. "διμολογέω." TDNT 5: 199-220.
- _____. 1975a. Der Brief an die Hebräer. 13th ed. MeyerK 13. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.

- _____. 1975b. "Faith, etc." NIDNTT 1: 587-605.
- Miller, M. R. 1986. "What is the Literary Form of Hebrews 11?" JETS 29: 411-17.
- _____. 1987. "Seven Theological Themes in Hebrews." GTJ 8: 131-40.
- Miller, N. F. 1988. The Epistle to the Hebrews: An Analytical and Exegetical Handbook. Summer Institute of Linguistics, Inc.
- Minear, P. S. 1981. "The Discernment of Life in the City (Hebrews 12:1-13:25)." In New Testament Apocalyptic, 144-52. Nashville: Abingdon.
- Moffatt, J. 1924. A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Hebrews. ICC. Edinburgh: Clark.
- Montefiore, H. 1964. A Commentary on the Epistle to the Hebrews. HNTC. New York: Harper.
- Moody, D. 1981. The Word of Truth: A Summary of Christian Doctrine Based on Biblical Revelation, 337-65. Grand Rapids: Eerdmans.
- Morrice, W. G. 1984. Joy in the New Testament. Exeter: Paternoster.
- Morris, L. 1983. Hebrews. Bible Study Commentary. Grand Rapids: Zondervan.
- Moule, C. F. D. 1950. "Sanctuary and Sacrifice in the Church of the New Testament." JTS 1: 29-41.
- _____. 1953. An Idiom Book of New Testament Greek. Cambridge: Cambridge UP.
- Moulton, J. H. 1908. A Grammar of New Testament Greek. V. 1. Edinburgh: T. & T. Clark.
- Moxnes, H. 1980. "God and His Promise to Abraham." In Theology in Conflict, 117-90. Leiden: Brill.
- Mugridge, A. 1987. "'Warnings in the Epistle to the Hebrews': An Exegetical & Theological Study." RTR 46: 74-82.
- Nauck, W. 1960. "Zum Aufbau des Hebräerbrieles." In Judentum, Urchristentum, Kirche. FS J. Jeremias, ed. W. Eltester, 199-206. Giessen: Töpelmann.
- Neeley, L. L. 1987. "A Discourse Analysis of Hebrews." OPTT 3-4: 1-146.
- Nicole, R. 1975. "Some Comments on Hebrews 6:4-6 and the Doctrine of the Perseverance of God with the Saints." In

- Current Issues in Biblical and Patristic Interpretation,
ed. G. Hawthorne, 355-64. Grand Rapids: Eerdmans.
- Nixon, R. E. 1963. The Exodus in the New Testament. London:
Tyndale.
- Oberholtzer, T. K. 1988a. "The Kingdom Rest in Hebrews 3:1-
4:13." Part 2. BSac 145: 185-96.
- _____. 1988b. "Thorn-Infested Ground in Hebrews 6:4-12."
Part 3. BSac 145: 319-28.
- _____. 1988c. "Danger of Willful Sin in Hebrews 10:26-39."
Part 4. BSac 145: 410-19.
- _____. 1989. "The Failure to Heed His Speaking in Hebrews
12:25-29." Part 5. BSac 146: 67-75.
- O'Collins, G. and D. Kendall. 1992. "The Faith of Jesus." TS
53: 403-23.
- Olson, S. N. 1985. "Wandering but Not Lost." WW 5: 426-33.
- Osborne, G. R. 1975. "Soteriology in the Epistle to the
Hebrews." In Grace Unlimited, ed. C. H. Pinnock, 144-66.
Minneapolis, MN: Bethany.
- Oudersluys, R. C. 1975. "Exodus in the Letter to the Hebrews."
In Grace upon Grace. FS L. J. Kuyper, ed. J. I. Cook, 143-
52. Grand Rapids: Eerdmans.
- Pelser, G. M. M. 1974. "A Translation Problem: Heb. 10:19-25."
Neot 8: 43-53.
- _____. et al. 1992. "Discourse Analysis of Galatians."
Addendum to Neot 26: 1-41.
- Perkins, D. W. 1985. "A Call to Pilgrimage: The Challenge of
Hebrews." ThEduc 32: 69-81.
- Peterson, D. G. 1976. "The Situation of the 'Hebrews' (5:11-
6:12)." RTR 35: 14-21.
- _____. 1979. "The Prophecy of the New Covenant in the
Argument of Hebrews." RTR 38: 74-81.
- _____. 1982. Hebrews and Perfection: An Examination of the
Concept of Perfection in the "Epistle to the Hebrews."
Cambridge: Cambridge UP.
- _____. 1984. "Towards a New Testament Theology of Worship."
RTR 43: 65-73.
- Peterson, R. A. 1990. "Perseverance and Apostasy: A
Bibliographic Essay." Presbyterion 16: 119-25.

- _____. 1991a. "'Though All Hell Should Endeavor to Shake': God's Preservation of His Saints." Presbyterion 17: 40-57.
- _____. 1991b. "The Perseverance of the Saints: A Theological Exegesis of Four Key New Testament Passages." Presbyterion 17: 95-112.
- _____. 1992. "Christian Assurance: Its Possibility and Foundations." Presbyterion 18: 10-24.
- _____. 1993. "Apostasy." Presbyterion 19: 17-31.
- Pfitzner, V. C. 1967. Paul and the Agon Motif. Leiden: Brill.
- Prince, A. 1980. "An Investigation into the Importance of Perseverance in the Christian Life as Presented in Five Warning Passages in Hebrews." Dissertation, Southwestern Baptist Theological Seminary.
- Radcliffe, T. 1987. "Christ in Hebrews: Cultic Irony." NBL 68: 494-504.
- Radney, J. R. 1988. "Some Factors That Influence Fronting in Koine Clauses." OPTT 2.3: 1-79.
- Randall, E. L. 1969. "The Altar of Hebrews 13:10." ACR 46: 197-208.
- Rayburn, R. S. 1989. "Hebrews." In Evangelical Commentary on the Bible, ed. W. A. Elwell, 1124-49. Grand Rapids: Baker.
- Reardon, P. H. 1990. "Of Joseph: Especially His Bones." In The Psalms and Other Studies, ed. J. Knight and L. Sinclair, 153-57. Nashotah, Wisc.: Nashotah House Seminary.
- Reumann, J. 1991. "Enigmatic Hebrews." In Variety and Unity in New Testament Thought, 163-88. Oxford: Oxford UP.
- Rienecker, F. 1982. A Linguistic Key to the Greek New Testament, ed. C. L. Rogers, Jr. 1 vol. ed. Grand Rapids, MI: Zondervan.
- Ringwald, A. 1975. "Fight." NIDNTT 1: 644-48.
- Robinson, J. A. T. 1976. Redating the New Testament. London: SCM.
- Robinson, W. 1961. "The Eschatology of the Epistle to the Hebrews: A Study in the Christian Doctrine of Hope." Enc 22: 37-51.
- Ruager, S. 1987. Hebräerbrief. Neuhausen-Stuttgart: Hänsler-Verlag.
- Sanders, J. A. 1969. "Outside the Camp." USQR 24: 239-46.

- Saydon, P. P. 1961. "The Master-Idea of the Epistle to the Hebrews." MelTheol 13: 19-26.
- Schierse, F. J. 1969. The Epistle to the Hebrews. London: Burns and Oates.
- Schmidt, T. E. 1992. "Moral Lethargy and the Epistle to the Hebrews." WTJ 54: 167-73.
- Schnackenburg, R. 1965. The Moral Teaching of the Early Church. Freiburg: Herder.
- Scholer, J. M. 1991. Proleptic Priests: Priesthood in the Epistle to the Hebrews. Sheffield: Sheffield Academic Press.
- Schoonhoven, C. R. 1978. "The 'Analogy of Faith' and the Intent of Hebrews." In Scripture, Tradition, and Interpretation. FS E. F. Harrison, ed. W. W. Gasque and W. S. LaSor, 92-110. Grand Rapids: Eerdmans.
- Schrage, W. 1988. The Ethics of the New Testament. Philadelphia: Fortress.
- Scott, J. J., Jr. 1986. "Archegos in the Salvation History of the Epistle to the Hebrews." JETS 29: 47-54.
- Silva, M. 1976. "Perfection and Eschatology in Hebrews." WTJ 39: 60-71.
- _____. 1983. "The New Testament Use of the Old Testament: Text Form and Authority." In Scripture and Truth, ed. D. A. Carson and J. D. Woodbridge, 147-65. Grand Rapids: Zondervan.
- Smith, T. C. 1989. "An Exegesis of Hebrews 13:1-17." FM 7: 70-78.
- Snell, A. 1964. "We Have an Altar." RTR 23: 16-23.
- Snyman, A. H. 1991. "A Semantic Discourse Analysis of the Letter to Philemon." In Text and Interpretation, ed. P. J. Hartin and J. H. Petzer, 83-99. Leiden: Brill.
- Söding, T. 1991. "Zuversicht und Geduld in Schauen auf Jesus: Zum Glaubensbegriff des Hebräerbriefes." ZNW 82: 214-41.
- _____. 1993. "Gemeinde auf dem Weg: Christsein nach dem Hebräerbrief." BibKir 48: 180-87.
- Spicq, C. 1978. "The Epistle to the Hebrews." UltReal 1: 181-92.
- Soucek, J. B. 1958. "Pilgrims and Sojourners." CV 1: 3-17.
- Strack, H. and P. Billerbeck. 1922. Kommentar zum Neuen

- Testament aus Talmud und Midrasch. V. 1. München: C. H. Beck'sche.
- _____. 1926. "Der Brief an die Hebräer." In Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch, V. 3, 671-750. München: C. H. Beck'sche.
- Swetnam, J. 1969. "On the Literary Genre of the 'Epistle' to the Hebrews." NovT 13: 261-69.
- _____. 1972. "Form and Content in Hebrews 1-6." Bib 53: 368-85.
- _____. 1974. "Form and Content in Hebrews 7-13." Bib 55: 333-48.
- _____. 1981. Jesus and Isaac: A Study of the Epistle to the Hebrews in the Light of the Aqedah. Rome: Biblical Institute Press.
- _____. 1989. "Christology and the Eucharist in the Epistle to the Hebrews." Bib 70: 74-95.
- Tasker, R. V. G. 1935-36. "The Integrity of the Epistle to the Hebrews." ExpTim 47: 136-38.
- Theron, S. W. 1984. "Paraenesis in the Epistle to the Hebrews." Dissertation, University of Pretoria.
- Thien, F. 1902. "Analyse de l'Épître aux Hébreux." RB 11: 74-86.
- Thomas, K. J. 1964-65. "The Old Testament Citations in Hebrews." NTS 11: 303-25.
- Thompson, J. W. 1975a. "The Underlying Unity of Hebrews." ResQ 18: 129-36.
- _____. 1975b. "'That Which Cannot be Shaken': Some Metaphysical Assumptions in Heb. 12,27." JBL 94: 580-87.
- _____. 1978. "Outside the Camp: A Study of Heb 13:9-14." CBQ 40: 53-63.
- _____. 1982. The Beginnings of Christian Philosophy: The Epistle to the Hebrews. Washington, DC: The Catholic Biblical Association of America.
- Thurén, J. 1973. Das Lobopfer der Hebräer: Studien zum Aufbau und Anliegen vom Hebräerbrief 13. Åbo: Akademi.
- Thyen, H. 1955. Der Stil der jüdisch-hellenistischen Homilie. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Tietjen, J. H. 1988. "Hebrews 11:8-12." Int 42: 403-7.

- Tongue, D. H. 1960. "The Concept of Apostasy in the Epistle to the Hebrews." TynBul 5-6: 19-26.
- Toussaint, S. D. 1982. "The Eschatology of the Warning Passages in the Book of Hebrews." GTJ 3: 67-80.
- Trudinger, L. P. 1972. "'ΚΑΙ ΓΑΡ ΔΙΑ ΒΡΑΧΕΩΝ ΕΠΕΣΤΕΙΛΑ ΥΜΙΝ': A Note on Hebrews XIII.22." JTS 23: 128-30.
- _____. 1982. "The Gospel Meaning of the Secular: Reflections on Hebrews 13:10-13." EvQ 54: 235-37.
- Vaganay, L. 1940. "Le plan de l'épître aux Hébreux." In Mémorial Lagrange, ed. L. H. Vincent, 269-77. Paris: Gabalda.
- Van der Horst, P. W. 1990. "Sarah's Seminal Emission: Hebrews 11:11 in the Light of Ancient Embryology." In Greeks, Romans, and Christians. FS. A. J. Malherbe, ed. D. L. Balch, 287-302. Minneapolis: Fortress.
- _____. 1992. "Did Sarah Have a Seminal Emission?" BRev 8: 34-39.
- Van Unnik, W. C. 1962. "The Christian's Freedom of Speech in the New Testament." BJRL 44: 466-88.
- Vanhoye, A. 1976. La structure littéraire de l'Épître aux Hébreux. 2nd ed. Paris: Desclée de Brouwer.
- _____. 1986. Old Testament Priests and the New Priest according to the New Testament. Leominster.
- _____. 1989. Structure and Message of the Epistle to the Hebrews. Rome: Pontificio Instituto Biblico.
- Vennum, E. 1987. "Is She or Isn't She?: Sarah as a Hero of Faith." Daughters of Sarah 13: 4-7.
- Verbrugge, V. D. 1980. "Towards a New Interpretation of Hebrews 6:4-6." CTJ 15: 61-73.
- Verhey, A. 1984. "Hebrews: New Covenantal Exhortation." In The Great Reversal: Ethics and the New Testament, 129-33. Grand Rapids: Eerdmans.
- Volf, J. M. G. 1990. Paul and Perseverance: Staying in and Falling away. Tübingen: Mohr.
- Vorster, W. S. 1971. "The Meaning of ΠΑΡΡΗΣΙΑ in the Epistle to the Hebrews." Neot 5: 51-59.
- _____. 1993. "Introduction to Hebrews." In The Gospel of John; Hebrews to Revelation: Introduction and Theology. Guide to the New Testament, Vol. 6, ed. A. B. du Toit, 78-93. Pretoria: N. G. Kerkboekhandel.

- Weeks, N. 1976. "Admonitions and Error in Hebrews." WTJ 39: 72-80.
- Weiß, H. -F. 1991. Der Brief an die Hebräer. 15th ed. MeyerK 13. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Westcott, B. F. 1892. The Epistle to the Hebrews: The Greek Text with Notes and Essays. 2nd ed. N.Y.: Macmillan.
- Widdess, A. G. 1959. "A Note on Hebrews XI.3." JTS 10: 327-29.
- Wikgren, A. 1959-60. "Patterns of Perfection in the Epistle to the Hebrews." NTS 6: 159-67.
- Wilcox, M. 1987. "The Bones of Joseph: Hebrews 11:22." In Scripture: Meaning and Method. FS A. T. Hanson, ed. B. P. Thompson, 114-30. Hull UP.
- Williamson, R. 1964. The Epistle to the Hebrews. London: Epworth.
- _____. 1970. Philo and the Epistle to the Hebrews. Leiden: Brill.
- _____. 1974-75. "The Eucharist and the Epistle to the Hebrews." NTS 21: 300-12.
- Willimon, W. H. 1983. "Best Little Harlot's House in Jericho." The Christian Century 100: 956-58.
- Wills, L. 1984. "The Form of the Sermon in Hellenistic Judaism and Early Christianity." HTR 77: 277-99.
- Windisch, H. 1931. Der Hebräerbrevier. 2nd ed. HNT 14. Tübingen: Mohr.
- Wood, J. E. 1967-68. "Isaac Typology in the New Testament." NTS 14: 583-89.
- Woods, C. 1972. "Eschatological Motifs in the Epistle to the Hebrews." In The Last Things. FS W. B. West, Jr., ed. J. P. Lewis, 140-50. Austin, TX: Sweet.
- Zerwick, M. and M. Grosvenor. 1981. A Grammatical Analysis of the Greek New Testament. Unabridged, rev. ed. in 1 vol. Rome : Biblical Institute Press.

Hebrews 10:32-39

v. c.

32 1 Ἀναμιμνήσκεσθε δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας,
ἐν αἷς φωτισθέντες πολλὴν ἀθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων,

33 τοῦτο μὲν ὄνειδισμοῖς τε καὶ θλίψειν θεατριζόμενοι,

A τοῦτο δὲ κοινωνοὶ τῶν οὗτως ἀγαστρεφομένων
γενηθέντες.

34 2 καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθῆσατε

3 καὶ τὴν ἀρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς
προσεδέξασθε

γινώσκοντες ἔχειν ἐαυτοὺς κρείττονα ὑπαρξίν καὶ
μένουσαν.

35 4 Μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν,

5 ἵτις ἔχει μεγάλην μισθαποδοσίαν.

36 6 ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν

ἴνα τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε τὴν
ἔπαγγελίαν.

37 7 ἔτι γὰρ "μικρὸν ὅσον ὅσον,

οὐ ἐρχόμενος ἥξει

B 8 καὶ οὐ χρονίσει.

38 9 οὐδὲ δίκαιος μου ἐκ πίστεως ζήσεται,"

10 καὶ "ἐὰν ὑποστείληται,

οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχὴ μου ἐν αὐτῷ."

39 11 ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμὲν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν

12 ἀλλὰ (ἐσμὲν) πίστεως εἰς περιποίησιν ψυχῆς.

Hebrews 11:1-40

v. c.

1 1 Ἔστιν δὲ πίστις ἐλπιζομένων ὑπόστασις,
πράγματων ἐλεγχός οὐ βλεπομένων.

A 2 2 ἐν ταύτῃ γὰρ ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρεσβύτεροι.

3 3 Πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τὸν αἰώνας ῥῆματι θεοῦ,
εἰς τὸ μὴ ἐκ φαινομένων τὸ βλεπόμενον γεγονέναι.

4 4 Πίστει πλείονα θυσίαν (Αβελ) παρὰ Καὶ προσήνεγκεν τῷ θεῷ,

5 δι' ἣς ἐμαρτυρήθη εἰναι δίκαιος,
μαρτυροῦντος ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ θεοῦ,

6 καὶ δι' αὐτῆς ἀποθανὼν ἔτι λαλεῖ.

5 7 Πίστει (Ενῶχ) μετετέθη τοῦ μὴ ιδεῖν θάνατον,

8 καὶ οὐχ ηύρισκετο

Ba διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεός.

9 πρὸ γὰρ τῆς μεταθέσεως μεμαρτύρηται εὑαρεστηκέναι τῷ θεῷ.

6 10 χωρὶς δὲ πίστεως ἀδύνατον εὑαρεστῆσαι.

11 πιστεῦσατ γὰρ δεῖ (τὸν προσερχόμενον) τῷ θεῷ
ὅτι ἔστιν καὶ (τοῖς ἐκτητουσιν) αὐτὸν μισθαποδότης
γίνεται.

7 12 Πίστει χρηματίσθεις (Νῶε) περὶ τῶν μηδέπω βλεπομένων,
εὐλαβηθεῖς κατεσκεύασεν κιβωτὸν εἰς σῶτηρίαν τοῦ οἴκου
αὐτοῦ

13 δι' ἣς κατέκρινεν τὸν κόσμον,

14 καὶ τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης ἐγένετο κληρονόμος.

8 15 Πίστει καλούμενος (Αβραὰμ) ὑπῆκουσεν ἐξελθεῖν
εἰς τόπον ὃν ἡμελλεν λαμβάνειν εἰς κληρονομίαν,

16 καὶ ἐξῆλθεν μὴ ἐπιστάμενος ποῦ ἔρχεται.

9 17 Πίστει παρώκησεν εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν
ἐν σκηναῖς κατοικήσας μετὰ (Ισαὰκ καὶ Ιακώβ) τῶν
συγκλητονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς.

10 18 ἐξεδέχετο γὰρ τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσαν πόλιν

ἥς τεχνίτης καὶ δημιουργὸς ὁ θεός.

- 11 19 Πίστει καὶ αὐτὴ (Σάρρα) στεῖρα δύναμιν εἰς καταβολὴν σπέρματος ἐλαβεν καὶ παρὰ καιρὸν ηλικίας, ἐπεὶ πιστὸν ἡγήσατο τὸν ἐπαγγειλάμενον.
- 12 20 διὸ καὶ ἀφ' (ἐνδος) ἔγεννήθησαν, καὶ ταῦτα γενεκρωμένου, καθὼς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει καὶ ὡς ἡ ἀμμός ἡ παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης ἡ ἀναρίθμητος.
- 13 21 Κατὰ πίστιν ἀπέθανον (οὗτοι πάντες), μὴ λαβόντες τὰς ἐπαγγελίας ἀλλὰ πόρρωθεν αὐτὰς ιδόντες καὶ ἀσπασάμενοι καὶ ὁμολογήσαντες ὅτι ξένοι καὶ παρεπιδημοί εἰσιν ἐπὶ τῆς γῆς.
- 14 22 (οἱ) γὰρ τοιαῦτα λέγοντες ἐμφανίζουσιν ὅτι πατρίδα ἐπιζητοῦσιν.
- Bb 15 23 καὶ εἰ μὲν ἐκείνης ἐμνημόνευον ἀφ' ᾧς ἐξέβησαν, εἶχον ἀν καιρὸν ἀνακάμψαι.
- 16 24 νῦν δὲ κρείττονος ὄρεγονται, τοῦτ' ἔστιν ἐπουρανίου.
- 25 διὸ οὐκ ἐπαισχύνεται, αὐτοὺς ὁ θεὸς θεὸς ἐπικαλεῖσθαι (αὐτῶν)
- 26 ἡτοί μασεν γὰρ (αὐτοῖς) πόλιν.
- 17 27 Πίστει προσενήνοχεν (Αβραὰμ) τὸν Ἰσαὰκ πειραζόμενος
- 28 καὶ τὸν μονογενῆ προσέφερεν, ὁ τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενός,
- 18 πρὸς ὃν ἐλαλήθη,
ὅτι "ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται σοι σπέρμα,"
- 19 λογισάμενος. ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δυνατὸς ὁ θεός,
- 29 ὅθεν αὐτὸν καὶ ἐν παραβολῇ ἐκομίσατο.
- 20 30 Πίστει καὶ περὶ μελλόντων εὐλόγησεν (Ισαὰκ) τὸν Ἰακὼβ καὶ τὸν Ησαῦ.
- 21 31 Πίστει (Ιακὼβ) ἀποθνήσκων ἔκαστον τῶν σιῶν 'Ιωσὴφ εὐλόγησεν
- 32 καὶ "προσεκύνησεν" ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ράβδου αὐτοῦ."
- 22 33 Πίστει (Ιωσὴφ) τελευτῶν περὶ τῆς ἐξόδου τῶν σιῶν 'Ισραὴλ ἐμνημόνευσεν

34 καὶ περὶ τῶν ὄστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο.

23 35 Πίστει Μωϋσῆς γεννηθεὶς ἐκρύβη τρίμηνον ὑπὸ τῶν (πατέρων αὐτοῦ,

διότι εἶδον ὅστεὶς τὸ παιδίον καὶ οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα τοῦ βασιλέως.

24 36 Πίστει Μωϋσῆς μέγας γενόμενος ἤρνήσατο λέγεσθαι νιὸς
θυγατρὸς Φαραώ,

μᾶλλον ἐλόμενος συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ ἢ
πρόσκαιρον ἔχειν ἀμάρτιας ὁ πόλαυσιν,

μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος τῶν Αἰγύπτων θησαυρῶν τὸν
όνειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ.

37 ἀπέβλεπεν γὰρ εἰς τὴν μισθαποδοσίαν.

27 38 Πίστει κατέλιπεν Αἴγυπτον

Bc

μὴ φοβηθεῖς τὸν θυμὸν τοῦ βασιλέως.

39 τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὅρων ἐκαρτέρησεν.

28 40 Πίστει πεποίηκεν τὸ πάσχα καὶ τὴν πρόσχυσιν τοῦ
αἵματος,

ἴνα μὴ ὁ ὄλοθρεύων τὰ πρωτότοκα θίγῃ (αὐτῶν).

29 41 Πίστει διέβησαν τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ώς διὰ ξηρᾶς γῆς,

42 ής πείραν λαβόντες οι Αιγύπτιοι κατέποθησαν.

30 43 πίστει τὰ τείχη· Ιεριχώ ἐπεσκόνει

κυκλωθέντα ἐπὶ ἐπτὰ ἡμέρας.

31 44 Πίστει **Ραὰθ** ἡ πόρνη οὐ συναπώλετο τοῖς ἀπειθήσασιν

δεξαμένη τοὺς κατασκόπους μετ' εἰρήνης.

32 45 Kai ti ēti λέγω;

46 ἐπιλείψει με γὰρ διηγούμενον ὁ χρόνος περὶ (Γεδεών,
Βαράκ, Σαμψών, Ιεφθάε, Δαυΐδ τε καὶ Σαμουὴλ καὶ τῶν
(προφητῶν),

33 47 οἱ διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλεῖας,

48 εἰργάσαντο δικαιοσύνην,

Ca 49 ἐπέτυχον ἐπαγγελῶν,

50 ἔφραξαν στόματα λεόντων,

- 34 51 ἔσβεσαν δύναμιν πυρός,
 52 ἔφυγον στόματα μαχαίρης,
 53 ἐδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας,
 54 ἐγενήθησαν ισχυροὶ ἐν πολέμῳ,
 55 παρεμβολὰς ἔκλιναν ἀλλοτρίων.
- 35 56 Ἐλαβον (γυναικες) ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν.
-

57 (ἀλλοι) δὲ ἔτυμπανίσθησαν
 οἱ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν,
 ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν.

- 36 58 (ἔτεροι) δὲ ἐμπαγμῶν καὶ μαστίγων πεῖραν Ἐλαβον,
 ἕτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς.

Cb

- 37 59 ἐλιθάσθησαν,
 60 ἐπρίσθησαν,
 61 ἐν φόνῳ μαχαίρης ἀπέθανον,
 62 περιήλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν,
 63 ὑστερούμενοι,
 64 θλιβόμενοι,
 65 κακουχούμενοι,
 38 66 ὡν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος,
 67 ἐπὶ ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν καὶ σπηλαίοις καὶ
 ἥδιξ ὄπαις τῆς γῆς.
-

- 39 68 Καὶ (οὗτοι πάντες) μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως οὐκ
 ἐκομίσαντο τὴν ἐπάγγελταν,

D

- 40 τοῦ θεοῦ περὶ [ῆμῶν] κρείττον τι προσβλεψαμένου,
 ἵνα μὴ χωρὶς [ῆμῶν] τελειωθῶσιν.

Hebrews 12:1-13

v. c.

1 1 Τοι γαρ οὐν καὶ ἡμεῖς τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον
ἡμῖν νέφος μαρτύρων,

ὅγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον
ἀμαρτίαν,
καὶ τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα

2 ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν
Ἰησοῦν,

A 2 ὃς ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς ὑπέμεινεν σταυρὸν
αἰσχύνης καταφρονήσας

3 ἐν δεξιᾷ τε τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ κεκάθικεν.

3 4 ἀναλογίσασθε γὰρ τὸν τοιαῦτην ὑπομεμενηκότα ὑπὸ τῶν
ἀμαρτωλῶν εἰς ἐαυτὸν ἀντιλογίαν,
ἵνα μὴ κάμητε ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν ἐκλυόμενοι.

4 5 Οὕπω μέχρις αἱματος ἀντικατέστητε
πρὸς τὴν ἀμαρτίαν ἀνταγωνιζόμενοι.

5 6 καὶ ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως,

ἥτις ὑμῖν ὡς νιοῖς διαλέγεται.

6.1 "νιέ μου, μὴ ὀλιγώρει παιδείας κυρίου

6.2 μηδὲ ἐκλύου

ὑπ' αὐτοῦ ἐλεγχόμενος.

6 6.3 ὃν γὰρ ἀγαπᾷ κύριος παιδεύει,

6.4 μαστιγοῖ δὲ πάντα νιδν ὃν παραδέχεται."

7 7 εἰς παιδείαν ὑπομένετε,

8 ὡς νιοῖς ὑμῖν προσφέρεται ὁ θεός.

9 τίς γὰρ νιδν ὃν οὐ παιδεύει πατήρ;

B 8 10 εἰ δὲ χωρίς ἐστε παιδείας

ἢς μέτοχοι γεγόνασιν πάντες,

ἄρα νόθοι καὶ οὐχ νιοί ἐστε.

9 11 εἴτα τοὺς μὲν τῆς σαρκὸς ὑμῶν πατέρας εἶχομεν

παιδευτὰς

καὶ ἐνετρεπόμεθα·

οὐ πολὺ [δὲ] μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν
πνευμάτων

12 καὶ ξῆσομεν;

10 13 οἱ μὲν γὰρ πρὸς ὀλίγας ἡμέρας κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς
ἐπαίδευον,

14 ὁ δὲ ἐπὶ τὸ συμφέρον εἰς τὸ μεταλαβεῖν τῆς ἀγιότητος
αὐτοῦ.

11 15 πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ χαρᾶς
εἰναι ἄλλᾳ λύπης,

16 ὕστερον δὲ καρπὸν εἰρηνικὸν τοῖς δι' αὐτῆς
γεγυμνασμένοις απόδιδωσιν δικαιοσύνης.

12 17 Διὸ τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα
Ἄνορθώσατε,

A' 13 18 καὶ τροχιὰς ὥρθας ποιεῖτε τοῖς ποσὶν ὑμῶν,
ἴνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῇ, ἰαθῆ δὲ μᾶλλον.

Hebrews 12:14-29

v. c.

14 1 Εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων καὶ τὸν ἀγιασμόν,
οὐ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τὸν κύριον,

15 ἐπισκοποῦντες μὴ τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ
θεοῦ,
μὴ τις δίκαιας ἄνω φύουσα ἐνοχλῆι
καὶ δι' αὐτῆς μιανθῶσιν πολλοῖ,
A 16 μὴ τις πόρνος ἢ βέβηλος ὡς Ἡσαῦ,
οἵ αντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδετο τὰ
πρωτόκια ἐαυτοῦ.

17 2 Ἱστε γὰρ ὅτι καὶ μετέπειτα θέλων κληρονομῆσαι τὴν
εὐλογίαν ἀπεδοκιμάσθη,
3 μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὑρεν
καίπερ μετὰ δακρύων ἐκζητήσας αὐτῆν.

18 4 Οὐ γὰρ προσεληλύθατε ψηλαφωμένῳ καὶ κεκαυμένῳ πυρὶ καὶ
γύνδφῳ καὶ ζόφῳ καὶ θυξλλῃ
19 καὶ σάλπιγγος ἥχῳ καὶ φωνῇ ρημάτων,
ἥσ οἱ ἀκούσαντες παρητήσαντο μὴ προστεθῆναι αὐτοῖς
λόγον,

20 5 οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον.
6 καν θηρίον θίγῃ τοῦ ὄρους,
λιθοβοληθῆσεται.

21 7 καί, οὕτω φοβερὸν ἦν τὸ φανταξόμενον,
Μωϋσῆς εἶπεν.
8 "Ἐκφοβός εἰμι" καὶ ἐντρομος.

B

22 9 ἀλλὰ προσεληλύθατε σιων ὄρει καὶ πόλει θεοῦ ζῶντος,
Ιερουσαλήμ ἐπουρανίῳ, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει
23 καὶ ἐκκλησίᾳ πρωτότοκων ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανῷ καὶ
κριτῇ θεῷ πάντων καὶ πνεύμασι δικαιών τετελειωμένων
24 καὶ διαθήκης νέας μεσίτῃ Ἰησοῦ καὶ ἀιματι ράντισμον
κρείττον λαλοῦντι παρὰ τὸν Αἴβελ.

25 10 Βλέπετε μὴ παραιτήσθε τὸν λαλοῦντα.

11 εἰ γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ ἐξέφυγον
ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα,

πολὺ μᾶλλον ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐραγῷ ἀποστρεφόμενοι,

26 12 οὐ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσάλευσεν τότε,

13 γῦν δὲ ἐπήγγελται λέγων.

13.1 "Ἐτι ἀπαξ ἐγὼ σείσω οὐ μόνον τὴν γῆν ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανόν." ουρανόν

A' 27 14 τὸ δὲ "Ἐτι ἀπαξ" δηλοὶ [τὴν] τῶν σαλευομένων μετάθεσιν ὡς πεποιημένων,

ἴνα μείνῃ τὰ μὴ σαλευόμενα.

28 15 Διὸ βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες

ἔχωμεν χάριν,

16 δι' ἡς λατρεῦωμεν εὑρέστως τῷ θεῷ μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους.

29 17 καὶ γὰρ "ὁ θεὸς" ἡμῶν "πῦρ καταναλίσκον."

Hebrews 13:1-17

v. c.

- 1 1 Ἡ φιλαδελφία μενέτω.
- 2 2 τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε,
- 3 διὰ ταῦτης γὰρ ἔλαθόν τινες ξενίσαντες ἀγγέλους.
- 3 4 μιμήσκεσθε τῶν δεσμίων ὡς συνδεδεμένοι,
 (μιμήσκεσθε) τῶν κακουχουμένων ὡς καὶ αὐτοὶ ὄντες ἐν σώματι.
- 4 6 (Ἐστω) Τίμιος ὁ γάμος ἐν πᾶσιν
- 7 καὶ (Ἐστω) ἡ κοίτη ἀμίαντος,
- πόρνους γὰρ καὶ μοιχοὺς κρινεῖ ὁ θεός.
- A 5 8 (Ἐστω) Ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος,
- 9 ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν.
- 10a αὐτὸς γὰρ εἱρηκεν.
- 10a.1 "οὐ μῆ σε ἀνῶ
- 10a.2 οὐδ' οὐ μῆ σε ἐγκαταλίπω,"
- 6 10b ὥστε (δύνασθαι) θαρροῦντας ἡμᾶς λέγειν.
- 10b.1 "κύριος ἐμοὶ βοηθός,
- 10b.2 [καὶ] οὐ φοβηθήσομαι,
- 10b.3 τί· ποιήσει μοι ἀνθρωπος;"
-
- 7 11 Μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων ὑμῶν,
 οἵτινες ἐλάλησαν ὑμῖν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ,
- 12 ὃν ἀναθεωροῦντες (Ἐστε) τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς
- 13 μιμεῖσθε τὴν πίστιν.
- 8 14 Ἰησοῦς Χριστὸς (Ἐστιν) ἐχθὲς καὶ σήμερον ὁ αὐτὸς καὶ
 εἰς τοὺς αἰῶνας.
- 9 15 Διδαχαῖς ποικίλαις καὶ ξέναις μὴ παραφέρεσθε.
- 16 (Ἐστιν) καλὸν γὰρ χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ
 βρώμασιν
- 17 ἐν οἷς οὐκ ὠφελῆθησαν οἱ περιπατοῦντες.

10 18 ἔχομεν θυσιαστῆριον

ἐξ οὐ φαγεῖν οὐκ ἔχουσιν ἔξουσίαν οἱ τῇ σκηνῇ λατρεύοντες.

11 19 ὡν γὰρ εἰσφέρεται ζῷων τὸ αἷμα περὶ ἀμαρτίας εἰς τὰ ἄγια διὰ τοῦ ἀρχιερέως,

20 τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω τῆς παρεμβολῆς.

12 21 Διὸ καὶ Ιησοῦς,

ἴνα ἀγιάσῃ διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος τὸν λαόν,

ἔξω τῆς πῦλης ἐπαθεν.

B 13 22 τοῖνυν ἔξερχόμεθα πρὸς αὐτὸν ἔξω τῆς παρεμβολῆς
τὸν ὄνειδισμὸν αὐτοῦ φέροντες.

14 23 οὐ γὰρ ἔχομεν ὡδε μένουσαν πόλιν

24 ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν.

15 25 Δι' αὐτοῦ [οὖν] ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διὰ παντὸς τῷ θεῷ, τοῦτ' ἔστιν καρπὸν χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

16 26 τῆς δὲ εὔποιίας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε.

27 τοιαῦταις γὰρ θυσίαις εὑαρεστεῖται ὁ θεός.

17 28 Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν

29 καὶ ὑπείκετε,

30 αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδῶσοντες,

ἴνα μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιῶσιν καὶ μὴ στενάζοντες.

31 ἀλυσιτελὲς γὰρ ὑμῖν τοῦτο.

Hebrews 13:18-25

v. c.

18 1 Προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν.

2 πειθόμεθα γὰρ ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν, ἐν πᾶσιν καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι.

19 3 περισσοτέρως δὲ παρακαλῶ τοῦτο ποιῆσαι,

ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν.

20 4 Ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγὼν ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα τῶν προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἷματι διαθῆκης αἰώνιου, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν,
21 καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἀγαθῷ εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ,

5 ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ,

6 Ὡς ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας [τῶν αἰώνων], ἀμήν.

22 7 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως,

8 καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὑμῖν.

23 9 Γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεον ἀπολελυμένον,
μεθ' οὐ ἐὰν τάχιον ἐρχηται ὄψομαι ὑμᾶς.

24 10 Ἄσπασασθε πάντας τοὺς ἡγουμένους ὑμῶν καὶ πάντας τοὺς ἀγιούς.

11 Ἄσπαζονται ὑμᾶς οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας.

25 12 Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.